

## Auflösung der Preisfrage aus dem „ETW-Kurier“ 2 / 2021

Im letzten Kurier musste ein Kreuzwörterrätsel gelöst werden und das richtige Lösungswort musste lauten:

Aus den vielen Zuschriften von Lesern, die an der Preisverlosung teilgenommen haben, wurden drei Gewinner gezogen, die ihren Preis bereits erhalten haben.

Herzlichen Glückwunsch



### AGGREGAT

**Kreuzwörterrätsel** – DAS LÖSUNGSWORT ergibt sich aus den Buchstaben in den blau markierten Feldern in der richtigen Reihenfolge.

Gemahlin Lohengrins	↘	auf-fällend, offe-nkundig	dt. Schau-spieler, ... Schweiger	Un-beweg-lichkeit	↘	Vater u. Mutter be-treffend	Vorbe-deutung	↘	Gebets-schluss-wort	↘	geneh-migen	↘	Luftkur-ort im Bayer. Wald	↘	Burg in der Eifel	Buch-format	↘
Verfere-rin im Wett-kampf	→						abwer-tend: Feigling						Fabrik				
Winter-sport-gerät	→			blüten-lose Wasser-pflanze					gleich-gütig, unauf-merksam		Stadt am Rhein, in Baden-Württ.					auf-geklärt, infor-miert	
8	→						Kinder-buchfigur bei Enid Blyton						an-nähernd, ungefahr				
einge-dickte Brühe	↘	amerik.-engl. Dichter (T. S.)	briti-scher Sagen-könig	kleines hirsch-artiges Waldtier		2		Her-kunfts-land, -ort		orienta-lisches Färbemittel	sinnlich, anzüg-lich			3			
dreiteilig Schalen-gestell für Obst	↘							leer, unau-sgefüllt					eine Zahl		Affodilli-gewächs, Heil-pflanze	franz. Autor (Marquis de ...)	
Affe, Weiß-hand-gibbon	→			austra-lischer Lauf-vogel	Aufzug, Fahr-stuhl				4	Zutritt, Zugang							
Zwi-schen-zeit, -zustand	↘	7						Lauf-leine für Pferde				1		Frau Jakobs im A. T.		9	
	→				Gegner Cäsars					Phase des Erd-trabanten							
Stimme; Volks-ent-scheid	↘	krank-hafte Abhän-gigkeit								Rist des mensch-lichen Fußes		5		Stadt in den Nieder-landen		6	

Ihre Karte mit dem richtigen Lösungswort und mit Angabe Ihres Alters sowie Absenders senden Sie bitte bis **31. August 2022** an die

Erzgebirge Trinkwasser GmbH „ETW“  
Kennwort Kreuzwörterrätsel  
Rathenaustraße 29  
09456 Annaberg-Buchholz

Wir verlosen wieder 3 Preise – einen Trinkwassersprudler „WASSERMAXX“ sowie 2 Überraschungspakete. Keine Barauszahlung möglich.

Mitarbeiter der Erzgebirge Trinkwasser GmbH „ETW“ und Ihre Angehörigen sind von der Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen.

### LÖSUNGSWORT

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

**TBS Tiefbau & Baumaschinenservice GmbH**

**TBS GmbH**

Albin-Trommler-Straße 9  
08297 Zwönitz  
Tel.: 037754 7090  
Mobil: 0172 7814722  
Fax: 037754 70917

✉ puegner@tbs-zwoenitz.de  
www.tbs-zwoenitz.de

**SPIE**

SPIE Deutschland & Zentraleuropa ist der führende unabhängige Multi-technik-Dienstleister für Gebäude, Anlagen und Infrastrukturen.

Werden Sie ein Teil von SPIE! Wir suchen technik-begeisterte Talente und freuen uns auf Ihre Bewerbung über unser Bewerberportal [www.spie.de/karriere/stellenangebote](http://www.spie.de/karriere/stellenangebote) oder an unten stehende Adresse.

**SPIE SAG GmbH**  
Jagdschänkenstraße 17  
09117 Chemnitz

**SPIE, gemeinsam zum Erfolg**

**BUMA GmbH**

RAUM- UND FASSADENGESTALTUNG  
FUßBODENVERLEGEARBEITEN

**UNSER LEISTUNGSANGEBOT:**

- Raum- und Fassadengestaltung
- sämtliche Malerarbeiten, Tapezierarbeiten
- Wärmeschutzsystem / Gerüstbau
- Handel und Verarbeitung von elastischen und textilen Belägen
- Fußbodenunterbau / Treppensanierung
- Fachmarkt / Kettelservice

**BUMA GmbH**  
Annaberger Str. 73 · 09468 Geyer  
Tel. 037346 1301 · Fax 037346 91886  
E-Mail: info@buma-geyer.de



### Impressum

#### So erreichen Sie uns

Erzgebirge Trinkwasser GmbH „ETW“  
Rathenaustr. 29, 09456 Annaberg-Buchholz  
Tel. 03733 138-0, Fax 03733 138400  
poststelle@wasserversorgung-etw.de  
www.wasserversorgung-etw.de

#### Servicezeiten

Di 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr  
Do 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 15.00 Uhr

Unser Havariedienst ist rund um die Uhr für Sie da (außer Installation im Haus):  
Tel. 0162 2080743

#### Herausgeber

Erzgebirge Trinkwasser GmbH „ETW“  
Rathenaustraße 29, 09456 Annaberg-Buchholz

Layout / Satz  
BUR Werbeagentur GmbH, Gabelsbergerstr. 4, 09456 Annaberg-Buchholz  
Tel. 03733 1882-0, www.bur-werbung.de

# ETW KURIER

## ERZGEBIRGE TRINKWASSER

1 | 2022

### Wir erneuern und erweitern...

Im vergangenen Jahr fanden umfangreiche Baumaßnahmen im Versorgungsgebiet statt. Insgesamt wurden 7,7 km Versorgungsleitungen in unserem Rohrnetz erneuert und 5 km neu verlegt. Dabei wurden für den Bauumfang über 4 Mio. € verwendet.

Die Bautätigkeit wurde insbesondere durch die erstmaligen Errichtungen neuer öffentlicher Trinkwasserversorgungsanlagen im Rahmen des Sonderprogramms öffentliche Trinkwasserinfrastruktur geprägt. Dazu hat der Freistaat Sachsen ein bis Ende 2023 befristetes Programm zur Förderung von Maßnahmen zur Erweiterung der öffentlichen Trinkwasserversorgung im ländlichen Raum aufgelegt. Es dient der Verbesserung der Wasserversorgung in ländlichen Gebieten, um in Folge des Klimawandels eine nachhaltige und standörtlich sowie demografisch angepasste öffentliche Trinkwasserversorgung für Grundstücke zu sichern, die bisher über keinen

Anschluss an das öffentliche Trinkwassernetz verfügen.

Wir haben im Rahmen des Sonderprogramms in den Gemeinden Pockau/Lengefeld, Großobersdorf und Olbernhau OT Dörnthal unser Rohrnetz insgesamt um 5 km erweitert. Damit wurden die Voraussetzungen geschaffen, um ca. 100 Grundstücke an das öffentliche Trinkwassernetz anzuschließen.

Im Hochbehälter Dörnthal wurde die vorhandene Druckerhöhungsanlage erneuert und entsprechend des veränderten Bedarfs neu ausgelegt.

Auch in die Anlagentechnik wurde weiter investiert, um die Versorgungssicherheit zu erhöhen und Energie effizienter zu nutzen. Eine neue Pumpstation für die Wasserversorgung Wolkenstein OT Schönbrunn wurde in Betrieb genommen.

Im Rahmen des Straßenbaus wurden in vielen Kommunen Rohrnetzauswechslungen vorgenommen.



• Verlegung im Spülbohrverfahren



• Neue Kompaktstation Schönbrunn



• Rohrnetzauswechslung in Hammerunterwiesenthal



• Druckerhöhungsanlage Dörnthal

## Baugeschehen 2022

Auch in diesem Jahr sieht unser Plan vor, ca. 4,5 Mio. € in die Erneuerung der Rohrnetze für Trinkwasseranlagen zu investieren. Aber auch wir sind besonders im Rohr- und Tiefbau mit gestiegenen Preisen und Lieferengpässen konfrontiert. Trotzdem haben wir uns das Ziel gesetzt, einen Großteil der geplanten Maßnahmen für die Erhaltung der Versorgungssicherheit umzusetzen.

Im September/Oktober 2022 beginnen wir mit einer unserer umfangreichsten Maßnahme der letzten Jahre. Im Rahmen des Sonderprogrammes öffentliche Trinkwasserstruktur erfolgt in Marienberg Ortsteil Sorgau eine Neuerschließung. Dabei werden ca. 6000 m Versorgungsleitungen neu verlegt. Zusätzlich sind verschiedene Kleinbauwerke, eine Druckerhöhungsanlage und ein Hochbehälter für eine sichere Wasserversorgung erforderlich.



Mit der Inbetriebnahme der Anlage sind die Voraussetzungen geschaffen, ca. 110 Grundstücke an das öffentliche Trinkwassernetz anzuschließen.

## Tag der offenen Tür Wasserwerk und Talsperre Cranzahl

70 Jahre Talsperre Cranzahl! Zu diesem besonderen Event luden am 22.05.2022 die Landestalsperrenverwaltung, die Südsachsen Wasser GmbH und die Erzgebirge Trinkwasser GmbH ein. Es erschienen über 600 Besucher, die sich auf ein buntes Programm rund um die Trinkwasserversorgung im Raum Annaberg-Buchholz

freuen konnten. Bei bestem Wetter standen Führungen im und ums Wasserwerk und die Talsperre Cranzahl, eine geführte Waldwanderung vom Sachsenforst, Informationen zur Wasserversorgung und Ausbildung in dieser Branche und ein Fotoquiz zur Talsperre auf dem Programm. Auch für die Kleinen gab es reichlich

zu erleben. Unter anderem konnten sie basteln, sich schminken lassen und wurden spielerisch ans Thema Wasserversorgung herangeführt. Dabei halfen unser Puzzle zum Wasserkreislauf, unser Glücksrad, ein aufblasbarer Kubikmeterwürfel und einhundert 10-Liter Eimer gefüllt mit dem kostbaren Nass.



Foto: Südsachsen Wasser GmbH



Foto: Südsachsen Wasser GmbH



Foto: Südsachsen Wasser GmbH



Foto: Südsachsen Wasser GmbH



Foto: Südsachsen Wasser GmbH



Foto: ETW

## Bekanntmachung der Erzgebirge Trinkwasser GmbH „ETW“ in Erfüllung des § 16 (4) der Trinkwasserverordnung 2001 über die verwendeten Zusatzstoffe und Desinfektionsverfahren bei der Trinkwasseraufbereitung (Stand: 05/2022)

Versorgungsgebiet	Zusatzstoffe/Desinfektion	Versorgungsgebiet	Zusatzstoffe/Desinfektion
Amtsberg OT Schloßchen	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Marienberg OT Pobershau	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Amtsberg OT Schloßchen / Wilischthal	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Marienberg OT Reitzenhain	C,L
Amtsberg OT Weißbach	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Marienberg OT Rittersberg	C,L
Amtsberg OT Weißbach / Wilischthal	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Marienberg OT Rübenau	C,L
Annaberg-Buchholz OT Annaberg	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U	Marienberg OT Satzung	C,L
Annaberg-Buchholz OT Buchholz	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Marienberg OT Wüstenschlette	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Annaberg-Buchholz OT Cunersdorf	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Marienberg OT Zöblitz	C,L
Annaberg-Buchholz OT Frohnau	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Marienberg Stadt	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Annaberg-Buchholz OT Geysersdorf	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U	Mildena OT Arnfeld	C,L
Bärenstein	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U	Mildena OT Mittelschmiedeberg	C,L
Börnichen	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Mildena OT Oberschaar	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U
Crottendorf	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U	Neuhausen	A,B*,C,D*,F,G*,H,I*,J*,L
Crottendorf OT Walthersdorf	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Olbernhau	A,B*,C,D*,E,F,G*,H,I*,J*,L,U
Deutschneudorf	A,B*,C,D*,F,G*,H,I*,J*,L	Olbernhau OT Blumenau	A,B*,C,D*,E,F,G*,H,I*,J*,L,U
Deutschneudorf OT Deutscheinsiedel	A,B*,C,D*,F,G*,H,I*,J*,L	Olbernhau OT Dörnthale	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Drebach	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Olbernhau OT Hallbach	A,B*,C,D*,E,F,G*,H,I*,J*,L,U
Drebach OT Grießbach	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Olbernhau OT Haselbach	A,B*,D*,F,G*,H,I*,J*,L
Drebach OT Scharfenstein	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Olbernhau OT Hirschberg	A,B*,D*,F,G*,H,I*,J*,L
Drebach OT Venusberg u. Spinnerei	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Olbernhau OT Oberneuschönberg	A,B*,C,D*,E,F,G*,H,I*,J*,L,U
Drebach OT Wilischthal	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Olbernhau OT Pfaffroda	A,B*,D*,F,G*,H,I*,J*,L
Drebach OT Witzsch	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Olbernhau OT Rothenthal	A,B*,C,D*,E,F,G*,H,I*,J*,L,U
Ehrenfriedersdorf	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Pockau-Lengefeld OT Forchheim	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Gelenau	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U	Pockau-Lengefeld OT Görsdorf	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Geyer	C,L	Pockau-Lengefeld OT Lengefeld	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Gornau	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Pockau-Lengefeld OT Lippersdorf	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Gornau OT Witzschdorf	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Pockau-Lengefeld OT Pockau	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Großhartmannsdorf OT Mittelsaida	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Pockau-Lengefeld OT Reifland	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Großhartmannsdorf OT Niedersaida	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Pockau-Lengefeld OT Wernsdorf	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Großhartmannsdorf OT Obersaida	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Pockau-Lengefeld OT Wünschendorf	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Großolbersdorf	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Scheibenberg	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Großolbersdorf OT Hohndorf	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Scheibenberg OT Oberscheibe	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Großolbersdorf OT Hopfgarten	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Schlettau OT Dörfel	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Großrückerswalde	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Schlettau Stadt	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Großrückerswalde OT Mauersberg	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Sehmatal OT Cranzahl	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Großrückerswalde OT Niederschmiedeberg	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Sehmatal OT Neudorf	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U
Grünhainichen OT Waldkirchen	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Sehmatal OT Sehma	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Heidersdorf	A,B*,C,D*,F,G*,H,I*,J*,L	Tannenberg	C,L
Jöhstadt	C,L,U	Tannenberg OT Siebenhöfen	C,L
Jöhstadt OT Grumbach/Heilbrunnen	C,L	Thermalbad Wiesenbad	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U
Jöhstadt OT Grumbach/Neugrumbach	C,L	Thermalbad Wiesenbad OT Neudorf	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Jöhstadt OT Oberschmiedeberg	C,L	Thermalbad Wiesenbad OT Schönfeld	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Jöhstadt OT Schmalzgrube	C,L	Thermalbad Wiesenbad OT Wiesa	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U
Jöhstadt OT Steinbach	C,L	Thum	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U
Königswalde	C,L	Thum OT Herold	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Königswalde OT Brettmühle	C,L	Thum OT Jahnsbach	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U
Kurort Oberwiesenthal OT Hammerunterwiesenthal	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L	Wolkenstein	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Kurort Oberwiesenthal OT Oberwiesenthal	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U	Wolkenstein OT Falkenbach	C,L
Kurort Seiffen OT Seiffen	A,B*,C,D*,F,G*,H,I*,J*,L	Wolkenstein OT Floßplatz	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Marienberg OT Ansprung	C,L	Wolkenstein OT Gehringswalde	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Marienberg OT Gebirge/Gelobländ	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Wolkenstein OT Hilmersdorf	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Marienberg OT Hüttengrund	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L,U	Wolkenstein OT Huth	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Marienberg OT Kühnhaide	C,L	Wolkenstein OT Schönbrunn	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Marienberg OT Lauta	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Wolkenstein OT Warmbad	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Marienberg OT Lauterbach	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Zschopau	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L
Marienberg OT Moosheide	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Zschopau OT Krumhermersdorf	A,B*,C,D,F,G*,H,I,J*,L
Marienberg OT Niederlauterstein	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L	Zschopau OT Wilischthal	A,B*,D,F,G*,H,I,J*,L

\* bei Erfordernis

### Erklärung der Zusatzstoffe

Zusatzstoffe	Einsatzzweck	Zusatzstoffe	Einsatzzweck	Zusatzstoffe	Einsatzzweck
A Chlor	Desinfektion	F Chlordioxid	Desinfektion	K Eisen-III-Chlorid	Flockungsmittel
B Aktivkohle	Adsorption	G Kaliumpermanganat	Oxidation	L Natriumhypochlorit	Desinfektion
C Calciumkarbonat	Aufhärtung / Einstellung pH-Wert	H Polyaluminiumchlorid	Flockungsmittel	U UV - Bestrahlung	Desinfektion
D Kohlenstoffdioxid	Aufhärtung	I Calciumhydroxid	Einstellung pH-Wert		
E Natriumhydroxid	Einstellung pH-Wert	J mittelalanionisches Polyelektrolyt	Flockunghilfsmittel		